

SVT presenterar  
i samproduktion med Astrid Lindgren Aktiebolag  
och Qvisten Animation AS

# Kajsa Kavat hjälper mormor

Medverkande och team

## Regissörer

Are Austnes & Yaprak Morali

## Kajsa Kavat hjälper mormor

Baserad på Astrid Lindgrens berättelse "Kajsa Kavat hjälper mormor"

### Röstmedverkande

Kajsa Kavat	Maja Söderström
Mormor	Iréne Lindh
Fru Larsson	Marga Pettersson
Fröken Söderlund	Annika Herlitz
Torggumman 1	Sussie Eriksson
Torggumman 2	Charlott Strandberg
Borgmästaren	Magnus Roosmann
Statisröster på torget	Yaprak Morali
Sketch röst	Kristin Grue

### Funktioner

Manus	Are Austnes
Röstcasting	Mikaela Tidermark Nelson
Projektledare röstinspelning	Anna Sophocleous
Inspelningstekniker	Jörn Falk

Ljudtekniker	Christopher Carlqvist
Klippare	Yaprak Morali Are Austnes
Klippassistent	Laura Maria Palacios Jaramillo
Produktionsdesigner	Are Austnes
Konceptdesign	Christian Kuntz
Karaktärsdesign	Peter De Sevre
Bakgrundskaraktärsdesign	Simon Nyhus Erik Melgaard Storstein
Toon Shading konsulenter	Denis Bouyer Marc Bouyer
Colorist	Cem Ozkilicci
Animationsregissör	Yaprak Morali
Animatic	Mads Ringdal Yaprak Morali Are Austnes
Shot TD	Martin Andersson Aaberge Adrian Dalen
Animatörer	Mads Ringdal Marcos Valin Elin Maria Bugge Stine Sørensen
2D Animatörer	Kasper Bæk Jørgensen Yaprak Morali
Karaktärs effekt	Kristian Arntzen Karijord
Effekter	Johannes Gustafsson Kristian Arntzen Karijord Julija Scura
2D effekter	Joachim Berg
Bakgrundsdesign-ansvarig	Maximilian Madsen
Bakgrundsdesigners	Tanja Hass Nielsen Morten Lund Maximilian Madsen Adriana Bica Icarus Blai May Kim
Praktikanter	Nemo Rey de Kerouartz Nicole Di Fresco

	Zoe Xu
	Marta Moriana Pellicer
	Julia Puerta
	Axel Nygaard
CG-ansvarig	Martin Andersson Aaberge
Karaktärsmodellörer	Julian Carmelo M. Santiago
Modellörer	Are Austnes
	Kjetil Birtles
	Julian Carmelo M. Santiago
	Martin Andersson Aaberge
Karaktärstextur och shading artist	Julian Carmelo M. Santiago
Blendshape-artist	Julian Carmelo M. Santiago
Karaktärsrigg	Frode Mohrsen
Riggare	Svein Otto Vesteng
Ljus-och Composition ansvarig	Lucas Petterson
Ljuskonsulent	Borja Veganzones
Compositing	Kristian Arntzen Karijord
	Julija Scura
	Henrik Thorsrud Dyrkorn
	Christian Paulsson
Verkställande direktör	Claus Toksvig Kjaer
Kommunikationsdirektör och Partner	Jericca Cleland
Producent	Elena Ø Alexa

## Samproducenter

### Qvisten Animation AS

Producenter	Ove Heiborg
	Heidi Palm Sandberg
	Emilie Bredtved Hansen
Linjeproducent	Sylvia B. Clausen
Produktionskoordinator	Marte D. Brekken
Producentassistent	Stian Skjelstad
Verkställande direktör	Fredrik Kiøsterud
Studiochef	Arnfinn Moseng

Ekonomiansvarig	Hans-Kristian Lund
Human Resources HR	Agnete Hjorth Thorsheim
Teknisk chef	Raymond Kreppene
IT	Joseph Vincent Lahuerta Reyes
Pipelineutvecklare	Jo Jürgens
	Daniel Skovli
Tekniskt klipp och bildleverans	Lars-Petter Iversen
Asset-pipeline	Martin Andersson Aaberge
	Henrik Lervåg Linnés
	Kristian Arntzen Karijord
	Henrik Thorsrud Dyrkorn

### **Astrid Lindgren Aktiebolag**

Producent	Johan Palmberg
Svensk översättning av manus	Karin Nyman

### **SVT**

Projektledare	Malin Gullbrand
Programchef	Linda Granath
Ansvarig utgivare	Karolina Stallwood

## **Musik**

Musik av Gaute Storaas

Kajsa Kavats hjälper mormor

### **"Kajsa Kavats vaggvisa"**

text och musik

Sarah Riedel

framförd av

Sarah Riedel

### **Musiker**

#### **KORK - Kringkastingsorkestret**

Dirigent	Ingar Bergby
Konsertmästare	Sara Chen
Notarkivare	Signe Marie Steensland

Orkesterproducent	Marian Lisland
Projektchef	Frode Larsen
Orkesterchef	Rolf Lennart Stensø
Ljudtekniker studioinspelning	Øystein Halvorsen
	Terje Hellem
Gitarr "Kajsa Kavats Vaggvisa"	Viktor Skokic

## Efterbearbetning

Efterbearbetningsproducent, Uhørt	Mari Ellefsæter
Bearbetningsproducent, SVT	Anna Dalghi
Ljuddesign	Baard H. Ingebretsen
	Marius Brovold
Ljudeffekter	Ryan Carter
Foley	Erik Waterland
Ljudmix	Baard H. Ingebretsen
I/O	Robert Jota
Online editor	Kjetil Haugan
Design av filmtitlar	Are Austnes
	Joachim Barrum
Design av eftertext	Pål Christian Aarø

Samtliga röstmedverkande är inspelade på Eurotroll AB :

## Tack till

Michael Heiborg

Saga Alexandra Heiborg-Schauvin

Nils Nyman

Olle Nyman

Eva Eriksson

Junmai

Yaba Holst

Piodor Gustafsson

Tore Poulsen

Maria Opris



**Producerad av Qvisten Animation AS i samproduktion med SVT och Astrid Lindgren Aktiebolag,  
och i samarbete med Viaplay**

© Sveriges Television AB, Qvisten Animation AS och Astrid Lindgren Aktiebolag 2023